

Ea de două ori în sepmbrină  
Joi și Domineca

Pretul postor Austriei

pe un interog . . . 10 d. v. a.  
pe judecata de ană . . . 5 d. v. a.  
pe trei luni . . . 3 d. v. a.

Pretul României și Străinătății  
pe un interog . . . 14 d. v. a.  
pe judecata . . . 7 d. v. a.  
pe trei luni . . . 3 d. 50 cr.

# CONCORDIA.

## DIURNALU POLITICU SI LITERARIU.

Premierul ministrului se face la Tigrayen „Trattner-Carolina” în strada Tigrayen nr. 2, desemnată de la Hotelul „Grand Central”. Să răvă „Societatea Națională” Nr. 6, unde sunt și locuri totale scrisele ce privesc înstrucția națională, speciale, etc.

Scrierile și publicațiile ai corespondenței acordante nu se publică. Scrierile se vor arăta.

Pentru întreținerea publică și cunoașterea sa se respundă 10. croni de lista. Unui urmăriștilor costă 10. cr. v. a.

### Rescriptul regescu, către dieta Transilvaniei.

Noi Franciscus Iosif I., din grăția lui Domineie, împărat al Austriei, rege Apostolic al Ungariei, Boemiei, Galiciei și Lodomeriei; rege al Lombardiei, Venetiei și Iliriei, Arciduce al Austriei, Mare principă al Transilvaniei și conte al Secuilor etc. etc. etc.

Poruncim membrilor dietei iubitului nostru maré principat Transilvania, adunată în urmăre comișionare Noastră — pre 19 noiemvre a. c., salutare si grăția Noastră.

Prin diplome Noastre imperiale de la 20 octopbre 1860, publicata cu una legă fundamentală de statu, statoric și nerevoacăveră, Ni-am recunoscute de detinția Noastră de regent, a pastră poterii monarciei, și a da pentru asigurarea ei garantiale stărilor de dreptă chiar și solide, și le a coloacere armoniose, — declarându totodată, că atari garanție, nu se pot înțelege decât numai prin instituții și atari de dreptă, care coraspundă într-o formă conștientă de dreptă istorice, dî versatilită sustinătoare a regatorului și tielorilor noastre și pretențiilor legăturile poterii neimpărabile și nedesparibile a secolului.

Între marginile statoric în acesta diploma imp. Nostra de la 20 opt. 1860, am promis gratiosu restaurarea constituției avilite a tielorilor Noastre (enatorie de corona' Ungariei) și cu același a iubitului Nostru mare principat Transilvania, și Noi urmăru numai îndemnările interne a le animei Noastre patruiescandu, — conform constituiției iubitului nostru mare principat Transilvania, bătute pre diploma glorișoală Nostru antecesorui Leopold I, și pre sanctuina regnătu, eia urmatu, și statoric prin legi de tare aduse nai tardiu, — conchiamăm pre reprezentanți ai tielor pe basă legilor de mai înainte.

În urmă a acestora Ne-am astău pră gratiosu indemnati, a conchiamă dîcătă marcu Nostru principat Transilvania, pre 19 noiemvre a. c. în liberă Nostra cetate reg. Clusiu, în cumpărarea statorică prin Art. de legă XI, din anul 1701.

Ca sinea la dîcătă să fie reprezentate și acelle clasei de popor și persoane, mai înainte neînderăptate, care — în urmăre ergăitatei lorilor supușilor Nostru înaintea legii, pronunțării prin Noi de repetite ori și assecurata, în urmăre liberală garantare a relegiunii în urmăre capacitatei de a îmbrăca oficii fără destingură de stare și nascere, în urmăre inderitorii lorotor: la contribuție și apărare, în urmăre sârgerici robotelor, — au intrat în îndreptările egale deplina, — am declarat de îndreptările alegeri nu numai pre toci acela, cari după tabele de contribuție închisătoare mai în urmă, să resupună oprii foarte drepte, alături de aruncuri și darea capului; — și Noi am portat grige, ca indivizi și cari se temu de clasele, aceste mai înainte neînțepătate, să fie primiți și în circula celorlalte părți constitutive ale dîcătă același.

Cu bucurie Ve salutăm, ca pre reprezentanți legali ai iubitului nostru mare principat Transilvania, și facandu-Va prin același cără, — ca de r. comisarii dietai plină poterii alături Nostru am denumit gratiosu pre sîniori iubitului Nostru c. r. consiliaria infinită și cameră, președinte alături generalului r. tranz, caval, oră, coronei de fier, el. I., proprietar erudit pentru mereu militari cu deratările de resolu, teninte de maresalii campestru Dulești conte F.elliott-Crenville,

— Ve provocăm iubiti credințios, a pun încredere deplina în tote, este Ve va propune eli în numele Nostru regescu, și să primă determinările Noastre Ce Vi se vor da prin acesta comisarii plinipoternici alături Nostru, cu semnătirea multimediorile.

Chiamăm de la supune la una consultare matura cestuinea regularei relațiunilor de dre-

ptulu publicu ale iubitului Nostru mare principat Transilvania, și spre a duce această cestuine către una delegată finale în interesul bine precepțu alăturișor tiere, pre lungă legătura strinsă, în care zîu iubitului nostru mare principat Transilvania cu corona' Nostra ungureșă, Ve propunem — pre cuntemu determinata a provoca și dîcătă Ungariei conchiamă acela, la redevinse Art. de lege al VII-le din anul 1847/8, — de anulică si exclusiv obiectu alăturișor Vostre, redevinse antialiu' Art. de lege alătorei trac din an. 1848, despre unirea Ungariei și a Transilvaniei, care în determinația Nostră din 20. opt. 1860... am lasat o deocamdate neașteptă, Ve provocăm pră gratiosu, ca determinația același Art. de lege, cu privire la interesele comuni a le acistori două tiere, să le desbată de nou de amanuntul, și resultătoarei consultători Vostre să le — sustineti determinației Noastre de rege și mare principă.

Caroră de altmîntea Ve remanem nestrănută aplecati cu grăția Noastră imp. reg. și principesa.

Dată în Ischl, 6 octopbre, anulua una mai apăto site seze dieci și cinci, alăturișor nostru alătore de preșice pre dicecea.

Franciscus Josif m. p.

Franciscus conte Hauer m. p.  
La propria demandare prenătă la Maiestatei S. imp. reg. Apostolicei

Stefanu de Horodiș m. p.

### De la dieta Transilvaniei.

Clausiu. În preseră dietei, adecă 18 nov. s'a înfănto o conferință preliminară, în care au luptat parte mai multi romani și sasi. S'a orătuită ca protocoolele să se desude în totale treble limbile tierii, ce s'a primit cu entuziasmu. În 19. I. c. alegerile dietei s'an adunat în sală de dieta la conferință, de unde apoi se discuta în corpore la biserică catolică, unde a președut episcopul Mihail Bogoraz. Totu în 19. I. c. Kemeny a declarat, că sedintă antia, va fi numai în diu' următor.

În 20. I. e. s'a deschisă următoarei. S'a cestiu evantulul de tron, prin care se provoca tiea, ca și ice la desătare serioasă regularasă relațiunilor dreptul de statu a Traniei și ca această cestuine să se desude cu privire la relațiunile Transilvaniei fată cu Ungaria, și la interesele astorii două tiere.

S'a provocă dîcătă, și ie la redevinse,

ca unicul obiectu sălăpătrârilei dietai articula L de lege din 1848, despre unirea

Traciei cu Ungaria, și după o pertrapare coresponditoră interesele locuitorilor din ambele tiere să se asterna pre măfă sanatori.

Prezidentul lu-lăbăi b. Fr. Kemeny cu una vorbire potrivita. Rescriptul inaugural s'a cestiu în patru limbă, adecă latinește, nemîntescungură și românește, însă cestiu de tronu s'a cestiu numai ungurește prin C. Creneville.

Prezidentul response, că aderintă naționalului poftesc Maj. Salo domine fericița și indulgența. S'a cestiu numele regalătorilor și denumirea unui comitet pentru verificarea alegerilor. La același sfîndință su lupta parte romani și sasi. Au fostu de fată: Metr. Silviu, Metr. Siaguna și Rănișcher.

Dupa amedișă a fostu la c. de Crenneville mesă splendidă pentru deputați.

De sub Petr'sa 19. noiemvre 1865.

In 16. noiemvre a. c. mai totă preotima din cureaua alegerilor alături Băieș mar, imprenă cu reprezentanți poporului său adunat în Baia mare, parte spre a ne coîntelege despre mesurile legiuite ce avemu de a-le întreprinde

la alegeră venitória spre a resei cu bravul nostru candidat, II. S. Dlu Sigismund Popu, spre a lu-eunose și spre a-ascătă programul.

Dupa finitul serviciului Dilecescui mîrseranu în finisec și ordine bună cu doce steguri în frunte, ambele cu inscripție: „Se trădăca Sigismund Popu de Sîomeni' mare, deputatul nostru” — în sală' capătările cele mari, unde constituindu-ne se aleaseră o deputație de trei membrii, cari pre candidații nostru fau invitati cu tota cuvântia la adunare, la care infatisioandu-se numai deputați primitu en vivate agmotoase, era unul d'inter preoții salutandu-lu en o cuvântare scurtă, lu rogi în numele alegorilorlor pr. II. Sa Sigismund Popu, ca binevoitoșea a primă sarcină reprezentanții cercului alegorilor alături Băieș mare la diea' venitória. II. Sa D. Sig. Popu, respunse en o voce sonătoare și insuflatorie de respectu, că dinușul cu bucuria primisces reprezentanții cercului acestui statutoriu mai virtuos d'in romani, și mulțimind pentru același confidație nea pră provocat pre toti să trăim în pace, linisce, concordia și frăție. Desfășurandu-si apoi în limbă, poporului coadunat principale sale ale caleașcă, ne spuse, că dinușul ca reprezentante noastre se va împărtășii deputați pentru îndreptările egale nature, și va sta răstă, ca să se aducă legi, prin cari se ni se introduce limbă noastră română de limbă oficioasă nu numai în comunicație curațu romane și în acela unde românii și au maioritate, ei chiară și în centrul comitatelor locuite de romani, arătându, că același a pretează frăție și egalitatea cestu are adeverat proclamația prior legile din 1848, pre băs' caroră e conchiamă si dîcătă, în care se voru pertrănușe întrebări de viață pentru romani. Au vorbit mai departe II. Sa, atâtă despre causele române, sacre naționale și patrioteice pre largă cădu și despre montanistică, despre grecatul ce-i apus pre lucrătorii de la fodine aproimiendu, că va colcura, pentru imbinarea stării celei pre precarie a acestor clase de omeni, cari aușa forte multu în afăndimea pamantului fără ca să fi lăsi în considerație.

Finiindu si II. Sa vorbirea cestu insufiționă se adresă cu aseneame cuvântie etra fratii unguri cari erau de fată; astăsi, înse se vedea și fi parte indiferență partii înfrântăvenindu bucuria și însufițirea ce străucează d'incă românește adunate.

Faină' despre dîcătă alegeră a renegatul Papp Miska din Ischlău se adveresse, marijari si o partecipa d'inter romani în conferință fienău în 6 a. I. c. un salutat cu pre alegerălorlor lor. Români din faină' Oasului la același conferință nu lăsu parte, deocondi se alegeră unu renegat deseușut de tota demnitatea națională, mai bine ve dată voturile pentru celu din urmă tiieranu d'acela cercu, că acela' nu va vînde interesele noastre cele preșumpe naționale.

Petrosulu.

B ei u si u 16. nov. 1865.

D. G. Véghes în nr. 85, ală „Concordiei“ misiundu-nă a desavă așteptarea corespondenței anonsim d'in nr. 81, ală „Concordiei“ referitoria la persoana Da: „neci candu nea a sprigintu caușă națională, nici eu vorbă cu ea fapta“, și astăsi mai multe a venită de bine în limba și intelligență româna buleșteană, și voință sălău de a următoarele spreun;

Că garurită sălău mai bine intelligență româna de Bulești — între cari Ds. nu se ambiție — doresc a ignora dreptul publicu ală patriei; și acceptă totu salutes naționalis de la a boliștăfam; și că Ds. de a principie contrarie, nă partea, mai chiară a contradis miscărător romanilor buleștean în causele naționale; și că Ds. astăi pasivu, a facut mai multu decătu noi toti eci cu gură mare; că

cela pucinu n'a compromisa natuinea; si apoi include dS. nu aspira de locu la alegerile; ci de-ișe vară portumbula frigul în gura lova- manec bucurou.

Ce va se dica D. G. V. cu aceste: Voi romani beisieni suntem reactinari, unele a le absolutismului, si astăzi patrioti rei: cu un evantuit omenei telesau, decât cări eu sfinguri ne fecandu nimic, am facut mai multu;

Facint cu aceste invinuiri noi gurarii beisieni suntem pana candu de o parte indrumâna la reflecțunile respective a le on. D. Redactor facint la esperatorianul DS. suntem obligeati in onore a mai observa urmatorile:

a) Drept ca și de diploma din 20. opt. romani beisieni au statutu pre töre căle posiveri a cunoscinciose pentru egalea lor indrepătrire pronuntata in principiu in ace-să inalta diploma; și astă punctu acăsta a facutu si a vedintu de salutarii a face natuinea întregă romana din Ungaria. Transilvania și Bucovina, si inca de minune in töre partile acela-să principiu alii infratirei si alii indrepătrirei egali; ya se dice individualitate politica natuinalne, si nu individualitate politica personale; ca acăstă o au si negrili din Africa, o avem dörs si noi; deci amu vetem umbrelle străbunilor nostri, cari au facutu păta ca natuine politica cu ungurii in campii Bihorului, Almasului si ai Temesului; si nu au trecutu sub fuga clotii; candu ca natuine aviticia si genetica in patria comună, sunt pretinde si ne amu luptu numai pentru sorteia de cloti. Deci astă dacea amu facuta noi gurarii din Beisusiu aacea, ca a facuta natuinea intră romana; ore suntem demni de la unu barbaru care se dice pre sine a fi fiul natuinei de asemenea convinueri că candu se invinuesc gurarii beisieni, atunci se invinuesc natuinea întregă romana, apoi scătă cu de urta păsarea, care se spores in culibă seu.

b) Oare candu a fostu in patru' năstra căte unu timpu astă mai fericiu cum dice DS., romani si-au bagatu manile in senu? nu neci de eum; el anu lucraturi cu manu cu picior se ne trametu' cu tot mai multi alebagati la dicta de la care speram si noi indestăfăres, lecuires pretensionilor natiunile.

Apoi dacă dicta s'a desfășuratu fară ca să vindecne ranele nationalitătilor, romanilor nu li se potă impuța, că s'au castigatu si la organele provisoriae guvernante; ci nōtă bene numai in cestinii locali si de prima necesitate (limba si dixeratorii) bine minte el beisienii reseruand firesce complanasesc universale si finale a cestui nei flagrante a nationalitatilor dietei treceri mai ferice; deci astă facandu noi beisieni ce a facuta natuinea întregă romana; cu ce dreptu arelci' ams, său mai bine de acum natuinei custură rugintă de a ne invins pre noi de ne constitutionali? săcă D. V. cu principiu l'istorsesci'-loru si Jurisulor suntem mai intelepsi decât o natuine întregă, pre care aru avei detinutia inca si fii ei masteri năi ei a o jubi, de nu d'n inima celu pucini d'in instincu.

c) Dupa ce D. G. V. din modestia poate dice că: de si n'am dătene a me falli in antea publicului eu cele ce am si facutu; cu tota securitate potă afirmă că pentru natuine mes am facutu atât atua si facutu aeci beisieni mari la gura cu totii ei. Noi din interesul public romani sierbii cu credeul politici practic (săcă teoria a spusă Dasa) si cu complexul capitelor acelora stralucite, de cari se înținuse astă de infroscutu toti gurarii beisieni.

d) Candu dice D. G. V. ca a facutu pentru natuine mai multu decât toti beisieni, noi dicem: multum probat, id est nihil probat. De a fi dus cu pentru Dta si facutu mai multu decât noi; atunci mai usorior te amu credie.

Pana candu a fostu D. G. V. in domniul episcopescu a cugetut ca astfelva va reprezentă mai fideli interesul dominialului, decu-mu, pentru lucruri bacatele, nu va crutia neci chiar legăună miserului romana, si candu nu avea altă de escutatua dicea „fel kell irni az pénzt ér.”

Acum ca omu privatu D. G. V. apere-șă si interesele privatelor; firesce ca nu pen-tru banii!!! cine nu crede se probe.

Eca aceste sunt meritele D. G. V., care s'stită la le enumeră: deci dupa co sa s'pusu, său mai bine s'amerita a se pun cu noi in bilantul in public; ne semitauri pro- vocati a le da lumei pre facia; ca se si cu-

noscu natuinea pre Prometheusu său; care ridintu de alti d'in dosin ferestre, cu mă-nile in pusunaru, nu se măștești in nimică; ma chiru nu si scrisce renunță la hazați hazați nici pana la o conferinta românească - invitata - nu se osestește; si cei mai multu nici una diurnalas românu concedese se intre sub acoperintul său; apoi totu-si - facandu nemică - face mai multu decât o inteligenția respectabila pentru natuine. R. i sum te n'eatia.

Apoi să nu dice lumeni că D. G. V. nu e candidatul româniui beisieni.

Cei cu gura mare.

Alăgorile de deputati in comitatul Solocino interioare in 6, 7, 8, 10 noiemvre 1865, in Desa.

Spre a descuria nelegători, aburitori, corăpărîci si alte utili spusore cari s'au folositu in comitatul români, spusofu mai diurnalas necu de cătă nu ne ierta a la ișuri; pentru eti acela facutu iștoru' unei spesori sefericitu pentru natuine nostra.

Consemnat este ca ecesătă comitatu are o mai-riate abuzivă romana decesă din 114387 de sfidete, sunta 91.000 rom. 18.000 mag. era coșalăi de stat, si de statuinală, sunta cunoscinciose in consideratunie cele ce s'au intampinat si pe fata si pe deasă de la 1. septembrie incoce peste totu, cedru că nu multo se miră Oa. publica editioru, daca s'au ales in acela comitatu ambal deputati magari Toma Károly si c. Bethke Sándor, inse potu-va intrebă cineva ca eam s'au potutu acela-să medregeat intampinat cu nobilimea romana este in majoritate in proportioni cu magarii si este statuinală? la acăstă sunta statuva de a respondu că inteleghentă romana prestea totu nelansat partea activă năi la comitatu, nici la alăgorile deputatilor, partidul ușoaristicu sub scutul capitolui comitatenu s'au folositu de acela ocarinu ca cela mai nesapătata sucesă, in cîtu românulice sub sunta prenuta mai în Asa fostu cedru a adunării si consultă depre alăgori, candu comitatu conscrierii compuse exlusiv mai mulți d'ni ușoaristi magarii d'ni tote poterile se silau si capacitate pe alăgori romani si alesu pe molosi si la tăta saracă ierarh si marimea d'rilor sunta si a statuinală in unitatea nobilimătă, nu vorbă plăti dare, vorbă potu produce tabacu si ferbe viinaru fără taxe, se va ofiti sarea a. a.

Pe langa totu' ce se translu agitatori in töre deputatii si se translu agitatori in töre deputatii de modulonu colo dejorostu si dedatii cu astfelva de corăpărîci demoralizării d'in tempii comitatu, se impusprea promisimile facute de comitetele conscrierii, se facură despusosimile ca in stătunile cele mai apropiate de locuină alăgori si se acesătă deputatii in locuină sprijinu, mancare si mase, de ajungandu in Orasala Desa in locu alăgori; fusesse asemenei primături de cătă ocalarii magarii si asemarii in birouri-adaptati cu vînare panu nu mai sunta de sine, și, bîntur eră condusi la casa comitatului, unde de pără se instruiau despre pronunciatu munosi candidatului apoi finisau se vînare una ceea ce interosea la bîntur, celu resu spri si primă si cesa de urmă rata de vînare, vînare mancare si taboru de oameni bati, d'ntre carei multi zaceau cu morti nu numai in cartile bînturilor, si ei la locuină volu-si ambiu si in plain.

Din töre aceste sunta atâta a mangarie nu romane, ca romani inteleghentă - afara de v-o cativa - nu s'au patata cu acoate imoraleitate - acoate v-o cativa sunta: Ioan Szigeti si prima din Sepsiac, Iosif Lemén y pupa din Secu de sus, Ciprianela teneru presutu din Mogaș, Gavriela Avramia din Cosa, cari nu s'au rasinata in frunza porosul sedau la lăpăt la scadădoul actu.

Dintre foști iobagi o parte bunisora an remus-pastivi, o parte an vestata pe D. Gavrieli Manu, sunt inregi' năi laun laun la alegeri precum: Orman, Girola, Bîntea, Teures, Sireagulu, Beadin s. a. m. de-dintre nobilii runcii mai de frante an remus-pastivi de partida sunt domitili.

a casa si mai alese numai drosdele au esită de a supra - proleterianul adrancon.

Caracteristica este ca alegatorii români cu censu din Opisul Regeșu in urm' asupra mandatul de a infăța la locuă votatorii s'au arestatu inainte comisiunile culegătoare de voturi si restauindu in veritate români tuturor promisiunilor si amenintării lor au declarat fruncă că densi nu vor de votu nici la unu candidat, daca nu sunt si candidati romani, si cu acăstă sau deparat, — asemenea casu mai venintu inainte si cu prenuta din Preluci Domnicu Popa si cu confratele I. Mureșanu proprietariu din Ghelă, carele fu amenintat prin un satelit de a comitalui suprem Vîréd Farkas ca va fi escorciat d'ni orasă, vîsă toma inclusu de ase si va depara de voia buna, de la care dreptu si-a primita respușala - fiindu si poporul sedau prii benture adunădo-se incangurat de o malme mag, cu ateguri tricolore printea a se desamagi si casta in lăzur se vedea vîsă mentori rom., — inca făcută, ea acumă tăta erau tărci ca in festa anticipată dosele de visură, tabacu etc. prin statulnicul Suceava, Chisinau si Cahira in Desa si pe aures.

In 9. l. c. si făcută in midileasca cartii birului rosu si vaca interaga inainte alegatorilor impartindu-losu vîsă si viinaru ca cibelerle si adunădo-lesu peste 1000 de pie de coles de la Clasă, astfel de tracte la statuia in contișo 4 die si statu nopti numai in birulu celu roșu in Desa, neamintindu cele intampinat pe vale, — ca o mai mulți se spuse si cu satul Bogazu mu alegatorii atât de multitudine de viinare au fostu anticipată d'ni gratis lui B. S. cău an statu folosu sedau da sfudela pe locu, renunțandu d. confu mai seracu cu sunta vota de nobila.

Causele pentru care au fostu statu inteleghentă români sau pasiva sunt de comună cunoscute, abstragându de la fusașul împregnarei cu natuinea româna, cu ignoranța logilor si cunoscinciose in statuata ca atare la dîna' din Clasă banata pe o legă feudală. Singură pe restură, comitalul suprem d'in fată an 1845 si 1861. Ne ciunzăt Rieu posibilitatea de a lăpă partea activa a alăgori, c'ci D. com. supr. resedindu comitalul din 1861, constatatorul din 285 membi, intră cari numai 70 mi si așa, totu negoții alăgorilor la depus in mană partidele unioniste, care in orasul Desa cu osculașia conscrierii alăgorilor aplică Articolul II. din 1848, si cunscrisean banu de crottu baști pe Art. XI. din 1861, eschisă cu rea era in crottu baști pe Art. XII. din 1861, cunscrisean deputatii de alăgori d'ni profili nobilii multii si or, si inventari, d'ntre preotii si cu roclamata unu Guvern d'in Clasă, insi de se acolo si le denegătă acesta dreptă, candu de contra spanu ca acela-să Gav. Traș in districtul Nasaudului an decisă ca se se se si preotii multii si or, si inventarii ca indreptatii la alăgori.

Despre acee neee mai amintim ca listele de comisariu nu s'au publicat, contribuindu dacea de comisariu nu s'au primite in censu s. a.

De aci nu se n'rememore ca candidati ru D. Gavrieli de Mann juda primaris, si D. Michaelie Sierbanu cunoscinc fura, sitii a repas de la candidatura deputati, cu atata' una vîrtoasă ca inteleghentă româna si su spusore cari se alegea Dlori si se folosu de medulonu colo dejorostu de statu si cu domnii magarii, cumea domnii de românu an eschisua nobilimătă de la alegeri la dîna' din 1863, si acasă daca vorbă alege denisi - nemesi - deputati d'in magarii, atunci d'ri vorbă lobindu si unitatea nobilimătă, nu vorbă plăti dare, vorbă potu produce tabacu si ferbe viinaru fără taxe, se va ofiti sarea a. a.

Pe langa totu' ce se translu agitatori in töre deputatii si se translu agitatori in töre deputatii de modulonu colo dejorostu si dedatii cu astfelva de corăpărîci demoralizării d'in tempii comitatu, se impusprea promisimile facute de comitetele conscrierii, se facură despusosimile ca in stătunile cele mai apropiate de locuină alăgori si se acesătă deputatii in locuină sprijinu, mancare si mase, de ajungandu in Orasala Desa in locu alăgori; fusesse asemenei primături de cătă ocalarii magarii si asemarii in birouri-adaptati cu vînare panu nu mai sunta de sine, și, bîntur eră condusi la casa comitatului, unde de pără se instruiau despre pronunciatu munosi candidatului apoi finisau se vînare una ceea ce interosea la bîntur, celu resu spri si primă si cesa de urmă rata de vînare, vînare mancare si taboru de oameni bati, d'ntre carei multi zaceau cu morti nu numai in cartile bînturilor, si ei la locuină volu-si ambiu si in plain.

In fino cunscută seriosă la armările cu potu se producă astfel corăpărîci, atitari si amagiri sadite in acelă ciasă de popor (proletariatul, nobilimătă), care si făce acoate agitatiuni si plecase totu-deasă la actione spre a se angaja de sub totu dñești si se potă prilegiu in cechipa voru si făce facute in interesul. In Regimul sub acord si firme se dice d'ntre partile unioniste, canda d'ntre referintele finisante de primături nu se pote sprea ca dări direkte si indeștepsite si se stergă pentru o ciasă de festi prilegiul cu atata' mai putinu pentru totu poporul - si an tu este acelă' cea mai necopretata abusare de libertatea concesă de Majestatea Sa spre a mediu-lor contilegători si impasindu entre poporele sale; ca noi neșe pe unu minuă nu ne potem indoi despre băs' intențione a Maiestatei Sale exprimate in Manifestu din 20 septembrie a. c.

Namai atâta' nu mai se iertă a intrabă, ore deputati esită din asemenea alăgori maiestrie si inelită prim o malme de fapte imorale, dupa ce aceste töre sunt cunscutu lumi, potăse vorbă numai reprezentanti legitimi de poporul, cari se decide despre sorație patriei, de nobis' sine nobis'... candu deprim si acolo fapte se facura nedemis de acăstă iinstala chiamare, si totu dozada dăderă lumi, de a pricope de spiritul de partida sunt domitili.

Intra adeveru denegandu-nă se congrasul ne affamă in cesa mai fatală pustietu.

Scimus si acel's cih singură bunul nostru monarcă ar se scutui și se scapă noastră, înas dorere că planurile noastre în tempii acestui fatali nu potu ajunge la Inuită Tronu\*).

Din cercului Bocsei, în 6. noiembrie 1863.

In anul 1863, pasindă Ioanescu și Ioanovics György ca candidati la alegera alegătorilor, din Ioanovics György trebuil prin faga cih parasește locul alegător, și candidatul roman Ioanescu prin acela-mateane romane aleasă de reprezentantele cercului Bocsei. Totu incercările contrarilor, tote promisiunile deserte și totu încurgerea alegătorilor derogațorilor să camerei cu toti celi lati contrari ni romanilor remasă una abora de ventă, și romani alegători credincioși caușe național, atâta, canul semnătura națională în poporu nu era în acasă însecolata ca în diau de astă-dăi, nu se potu săptă de la trupin'loru și totu agitațiunile remasă fieră resultata.

In anul 1863, dr-ai pașii Diu Ioanovics György în cercul Bocsei, cu el cu unu candidat multu mai puternic, cu bravul și premeritul naționalist Pascu, romane totu acolo unde a fostu în an. 1848, și niciu ca mandatul vedemus aleasul nostru între cei 11 antepători ai caușei național. Așa dară bavul poporu romana cunoascându si barbatul său n'insăcute nee stunci, și cu insălcii nee acușa în aleasul loru si Pascu cu cătă mai gloriose via triunfisă la alegera nobil'c, ca căpitanul contrarilor sunte înămatit, și cu cătă videnia și amagiru lori mai mult decătu în anul 1861.

Contrarii romani și raduțat flumur' triciora margini pentru Ioanovics György și ai începută a tinenă bătălie cu ambi la muzica, po strato si a simile de condecorare președintele cercului ca și Joane Popoviciu din Nr. 64, al Chioșcării, de si nu condamnată dar de 10 ori casatu, si niciu scrioului său nu se bocește (amenințare prevestită ilupan) d'în valo. Crisulai a profanat-o ca steagul lui Ioanovics, folosinduse de 300.000 de după rea publică — va și născă societăt' cu să se înlocui una scopu mai avuina inca si prumisauace seaca că daca va îmbuti în alegeră candidatul său postul de comisarul nați-n luă hăz n'înne, unii ca acestia si născă nu se înare de a strică, dar domnul Ioanovics György nu-i servesc spore ororo, căci în astuful de conteasă nu ya șiungă astă, de cătă nominoare alegorii do cras cu Colimboi și Vascu-vassi striga în lumen largă, si curgă mar'că, de cătă romane studiu și ambele securitate, tote furaturile li-a statu, cumu se pot ope ore nu mai farașt' aces'tă ca unica în modul săs, și nu-e o pofită astă?

No miram' in de domnul judecător primar Andreia Stoljano, carele și romana ploiaotă, d'în partiri forte neînsemnat, raduțat acemuia la demittită de filioru numai pentru romani, cumu potu DSA și spate, ca Bojine' si aici ieră agitațiunile aceste a?

Pre bravi romani cumu sunta protulă Pascu, esatorul Opsiș, invetatorul Tăpău si mai mulți atii numindul de revoluntă i amintiru cu pedeps de tulburatori de pace, pe notarii comunitari ce dechiaru pentru Pascu, și si pe judecători comuni car ci dică că nu potu și alțuie dictua Dlu Pascu i amintenă cu suspensă, casatii, si prisone pe festul judecătorie Iosifa Ioanescu l'infarct de celu mai pericolosu omu si a demandată judecători comuni, că numai decătu să va arăta el în vre-comuna si va suauă pre cinc-va ca se alega pre Pascu indată și luăpridă si legătă nă-aducă inamicii Spei. Sale. — Spore laudă! Dil Stoljano avea de observat cunica pară DSA asezuă la tribunul comit. antaietate de juratul si judecători dreptu nu o avu'altul decătu elu, si moi de la-invedemă totudeună retrăsu în societatea românilor totu-si eram mandri cu partșpartiale DSA si nu amu cugătut nee candu că si a alta co-va de-cale romani, cumu ince ne convingesem că in anbale puncte suntem forte inacităi, că-ce lucru-lu, ele pentru atiu si nu pară candidatul românilor, nu potu si romani, si erau fiindu contesa la tote agitațiunile contrarilor nostri ba ce mai multu sprijinduse acela în totu potere si înfundit' activitate sa — pană candu pre amici Dlu Pascu, pretrădă dora a data ceva-semenă cu era-i voleasă a la-alleg., i ataca, hilisce mascarase si ce a patu nevoi burbaritori vinđu a-i despușări, — nu e nici Jude-

calorii dreptu, neci romanu adverat, neci juristu busu si cih se nă ieră DSA daca i plase si potu una Bojine's, unu Szandl si alti omuri de acea-să-potu legala si a interpretează ei în mediuște pentru alegeră lui Ioanovics. — Dlu Stol în persoană potu lăsă parte la băbălăuă trezărcăsi si plesarea strigătorisă, in Vasivă si Bocșa. Pe, din fice i ierătă DSAle au derogațorii, ca face cortesia a alti judecători comunali si organdi subordonație pentru ca să alege judecători, carele neci a diverse se facută sau pre atulă, carele neci a diverse se depoziteaza sprii face pentru Pascu, d'în acasă se facută Divora. Preotul cari prochiamă, pe Dlu Pascu do alegătorul cercului nostru nu se tarbarosu de pase, ci sa-su-pasoi loiali si credeincis. Măstaii. Sale si a se provocat la noctă prin cerculariile Istră. Sale Disi Episcopie cerculari, carele dă prestiti și suauasă papură si alegă, unu, infașă, cu credință M. Sale si cu amore către națională si cu dijose patria Ugraria. — Acumă întrebămu pre Dlu Fihșera si pre toți apostolii sei; ore din Ioanovics carele a fostu inclusă ca credinționis M. S. si fugării prin Târca poti mi supus mai alăpti si mai eu credinția Imperială, decesă Dlu Pascu? ore din Ioanovics, carele suntem nouă, ca copilul de curundu nașuțu se dechiară de romani, poti mi buzu romani, mai devotat caușe romane național, decătu așa, carele d'în copilară si crescute la pieptu romanesca, s'au luptat si se luptă pentru caușe romana. — Se potă, întrebămu noi, Dlu Ioanovics carele în campene cu barbatul să aleasa nostru Filipa Pascu? — Se caute Dlu Ioanovics la responsabil său din "Pennevarer Zeitung" si se nă spună camu se sprijonau noi aceea do DSA că alegători neromanii cari se retrăsă încrăzdu de la densu în momentul candu se dechiară de Români, unde dice na trebun cantata la omu ce e, numai cumu — e? și spunemus noi cumu? e? caușe si-trecutul să vi veal. Nu te teme dura sfide credinționis au național tate, vine in mediulociu poporului ture, lupu ia cu barbatu si mai stăpănește pentru măslă' națune si patriu' ta, apără dreptul si galău îndepărta căc'acăta o vol' împăratul si sfidăe credinționisupuri supau romani, cari au versat si voră versa sangue si avertă pote tronu si dinastia Meistei! Naționalitate!

In numele multor alegători.

#### Protocolul IX.

In anul 1865, optiv<sup>22</sup>, în diau au fostu ierătă siedintăi direktoriale a Asociației naționale Aradane cu președintea ordinară a Spei, Dsade din Stigmarandu Popoviciu V. Directoru, în prezintă DSB, membrii direktoriali: Ioane Ratiu, Ioane Bereanu, Mirona Romanu, Ioane P. Desanu, Manuili Mislein, not. Dionisia Pasutin.

88. Referindu-se cumu Ioane Botezatu, jene românu studiu în 8 clase gimnastice la Cernauti a intercalat Direcționua Asociației, ore pe care elu ca bucovinene recurge pentru stipendiu scolaru ori ba? s'a.

Determinat: De ora ce Asociațiea acosta intre cele latte scopuri filantropice si una preșipă si seacă, ca si deș sejorii juniorilor scolarii romani celor mai buni in tota privință, si celor mai lipști de midilice pentru a si-continuă cursulu scolarilor său moșierăloru, în intențieș S. I. lit. a si al statelorori Asociațieei nici unu romanu nu e eschis de a poti păseti ajutorul de la densu.

59. Prezidialimente: In fosta referire recursurii juniori studinti Georgiu Vainic, Leontiu Simionescu, Mihai Baneu, Petru Comăsini, Ioane Betinescu, Mihai Pașo, Zaharia Popoviciu, Paulu Rotariu, Ioana Tincu, Georgiu Zeivana, Vicentiu Angeleazu, Ioana Opraea, Georgiu Recula, Ioane Rusa, Teodora Musta, Vasilia Bordășiu, si Ioane Hozanu, — cari de tempul sănătătii lăsile, au făcut in amfiteatrul său de la învățătură, — regunădă se pentru stipendiu pe anul scolaru 1865/66.

Determinat: Au a se predă notaruiu lui ca referindu la tempul său despore sporulă facutu in scinție si moralitate, Direcționua este cea pota orientă in ocașunile imparțirei stipendelor.

60. Referindu-se recursului dñi Vasile Paguba, jurat tit. la protopatia d'n cercul Aradului, în firul caru' care a fi denumită de notarulia Direcționua Asociației acestei-e, a-a.

Determinat: Recursul imprenuta cu 4 atestate ce potă notaruiu, ca referindu la temporul său, Direcționua se potă decide.

61. Notarulia Direcționua propuse de istorialor membru al Asociației pre D. Sava Petroviciu, gr. or. in S. Micolosiu micu, cu obligația de 2 fl.

v. a. pe anu: si fiindu facuta votisarea secreta in in tielești gg. 3. 4. ală statelor Asociației, s'a

Determinat: Cu unanimitate voturilor si primirea de membruli Asociației, si fi incoacită in incunoscinția esatorului pentru inscriere-i in protocolul capitalu.

Sigla-mu Poporiciu	Dionisia Pasutin
direct. secund.	notar direct.

#### Deputati pentru dietă Ungariei.

In cotă Neograda: Paula Szontagh, Alexandru Telek, O. Dessewffy, Stefanu Huszár, Juhu Benicsky, Lad. Csabrian.

Siklós (din cercu): Mauritius Jókai, Oroszna: Iosif Székely, superintendente Dobriczén, (orasiu): Coloman Tisa, Ludovicu Kiss si Stefanu Patay.

Pics-varad (cercu): Iosif Siskovich, Mohacsi: Dr. Carolu Siklós, Halas: Aron Salldy.

Gyma, (cercu): Agustino Trefert, Szabáda, (orasiu): Feliciano Cozdra, Luca Vejoliu.

Gyalu: Stefanu Belczay, Békés: Csaba: Danièle Bocák, Gyöngyös: cont. Georgiu Almásy, Szarvas: b. Frize, Podmanicky, Budă: b. István: Eötvös: Pétra Ráth, Mágocs, (cota Baranya): Iosif Majthay, Aradu, (orasiu): Gabriele Fabián, Cotta, Györ: Ludovicu Káloly.

#### Deputati la dietă de Traniei\*).

Sibiu (orasiu) Iacobu Ramică, Mihale Binder, Ioachim Schneider, Schuler Libboly, profesor, în seancu: Radu Herbert, Iosif Schneider; suplesti: Gustav Kap, br. Beslena.

In Oradea (din seacu): Ioana Balomirji senator, Ioane Talbasin, concipită financiale; suplesti: Georgiu Berciana.

In Săcelu (din orasiu): A. Lassel, Mich. Binder, (din seacu) Dr. Eugeniu Trașcanescu, Jacobu Balogu, consilier de stat; suplesti: Friederic Leonhardi, Georgiu Baranici.

Noroc: Ludovicius Herbert, Wilhelmus Drotieff; suplesti: Moșu, Fr. Wiel, Dr. Cincu mare: Willi, Breuker, H. Hänser; suplesti: Fr. Serafin, Dr. med. Schwars.

Bistrița (in orasiu): Carolu Decani, Carolu Fluger.

Gherălă: Simai Gorgely, Salam. Gajsság: Cercu super. slu. cetății de balta: c. Wolfgang Bethlen, Solnocul interior: Carolu de Torma, si Alex. Bethlen.

Din Treișcanu: Georgiu de Thury, Moise Berde, Dva Sangiorgia de Săpăt; br. Sigmundu de Senkereszeti, Danièle de Vida.

In comitatul Albei superiorie, Fr. Poecă; si Gabr. Bethlen.

In Fogaras (districtu): Ioane Antoedi, vicarula, si Ioane Metianu, protop.

In Caleșin: Topler Károly si Pete András. In opidulu Săk: Bánya János si Felezi Samu.

Răghinești: (orasiu) Friderici Birther, Samulele Meitell.

Ciucei (seacu): Mihailu Mikó, Grigoriu Mihaly; Orasici (orasiu): Dr. Danièle Lászai, Iosif Schuller; supl. Nicolae Popovici prot.; Turda: (comit): Tixira Lazduș; bar. Carolu Huszár; Hunedoara: (orasiu) Adalbert Benedicti, Dr. Lazar Petru;

Scănnu Mareșenii: Samuil Nagy, Stefanu Röhde;

Eisabotopula: cont. Lupa Bethlen, b. Sigr. Szenkereszeti.

Scănnu Odorheiu: cont. Ioane Bethlen, b. Fer. Rauber.

Distr. Brasovu: Franciscus Breunenberg, L. Breunenberg.

Alba-Iulia: Georgiu Szobeszzay, b. Gabriele Kemény.

Fogarasu: (orasiu) cont. Fr. Haller, c. Coloman Esterhazy.

Ciucei (cota): Carolu Zeyk, Hosszú József Scănnu Ariesei: Martinu Fejér, Zsigmond Zeyk, Cotta, Albei inf. c. Stefanu Kemény, Ioane Boeriu.

Ilyesfalu: Grigoriu Székely, Francisc Lukás. Handeoor' (cota), c. Cecidra Kun, Antoniu Páva.

Mureș: Ostorheiu (orasiu): Danielo Dózsa, Alexiu Dózsa. Doboza: Franciscus Osvay, Ladisl. Vajda.

\* Cu regalatii cu total: 117 magari, 75 seculi, 56 sasi si 50 romani, presupunând ca la Hatieg se va aleja 1 rom, si 1 mag.

\* Fisi asociați cu acușa. Rta.

Brașov (orasi): Fridr. Büschus, Fridr. Wächter

Abrud: Franz. Szoboni, Nicol. Salviási.

Mediasu (scăun): Fridr. Griser, Biedersfeld.

Cohalmu (Kohálm): Manu. Krenz, Vilh. Melas.

Mercurea (scăun): Aug. Vendel, Ioan. Ratis.

Bistrița (distr.): Fridr. Thiemann, b. An. Bruckenthal.

Claia (gratia): c. Nicolae Lászl, Sam. Mikó.

Ocna Sibiului: Carol. Toma, Paul. Szász.

Kézdőszékhez: Ladislav. Pap, Paula Benkó.

Oradea (orasi): Ioan. Fejér, Ign. Kassai.

Bereceni: Ioan. Fejér, Ladisl. Domokos.

Celicsezer (orasi): Ion. Geciu, János. Gróban.

Olăști: Ion. Gál, Carol. Boty.

Sighișoara: István. Gál, Ed. Zimmermann.

Mediasu (măiestrie): Lad. Binder, Fr. Magyar.

Conventulul de Abăi Juil'a: F. Löschner.

Si azi vorbă fi 109, pana candu în 45 numai 88 de ablegati au fostu.

### Multumita publică.

Oradea-mare 13. noiembrie 1865.

Societatea subczișă și-implinește cu acelaș unu d'intre detinitorii sale cele mai placute, aducându mulțumita sa cei mai coridale, ardelni binefaceri marinișori, care în decursul anului trecut scolarul binevoitor săi în arăi bibliotecile cu darurile lor multe prețioase; și anume: Tom's Sierbach Ardeleanu de Carei, Tom. II din "Treasurale" și o monume istorică pentru Dacia" de A. Papík Iaraijanu; D. N. Popescu din București pentru novelă sa originală „Radu III, celu frumos"; Dr. C. Radu - redactorul „Naturor" - pentru prima broșura din "Cursuri de școală naturalistă" Vasiliu Vankay de Vankay parcuru si V.-A. Diaconu Sar. în Bortoleț, pentru o broșura a sa în titlata „Agricultură" Zăcharia Boiu, pentru un exemplarul din Poștele sale, și-nimeneu: Alexandru Romanu, Ioanichie Miclescu, Dr. Ambroziu Dimitrovită și István Vassalum, căruia armeniștatea de a nișoară societatea că cu un exemplar în lemn, cu ocazia redaptelei Domnulei Sale.

Profitâme totodată de acelaș ocazie, pentru a rogă pre toti binevoitorii noștri, să îi nume pre D. Doi astori romani, a și-aduce măi în se înioritor de acelaș societate de a mare însemnatate pentru dezvoltarea națională a junilor studiști de la academi și-a scri-împințatula Oraduna.

Data d'indieștă a III. ord. a societății de lepturi a junilor romane Oradean pentru anul academic 1865/66 iunie în 12. noiembrie 1865.

Dimitriu Pop pă  
not. corresp. Justina Pop pă  
conduscat.

### VARIETATI.

= Visarea paspoartelor la frontierile imperiul austriac său desfășurată prin decretul imperial, publicat în Nr. d'14 noiembrie alăturiu of. de Viena. Visarea în lăinătura imperialească că s'au desfășurat de multă. Astă' mesură mai nouă va fi stabilită cu bucuria cu un progres și să încoreze a comercianți și a comunicanților internaționali.

\* Capul terti Bucovina era și se schimbă. În locul contabil A. Madai, fă denumitul caval. de Mierbach. D'in 1848, acestul a și-dislocu, d'in 1861, al patru-lea capu, ca să fie provoată Bucovina. Preicum se anule, și capisau, terile acă se schimbă. Dă H. M. a sachi căletri la Viena.

= Instalație Eppelui de Corăbășești. În 12. l.c. s'a trecută instalație II. Se năs. denumimul Eppu gr. Ioan. Pop pă. Aceașa se schimbă naturalie a pontificatul II. Să Dă Eppu gr. Ivancivici. După amelidia 2. ora s'a dat în operează una prandia, strălucitoare pentru 300 persoane, drăsa'bala. La soția solenitatei la jumătate mai multe nobilătăți, prețui și mireni fără destingere de religiune și nationalitate.

\* Despartirea principelui Serbiei Michaelis de seția sa, nasc. contea Hanyadi, mai sterna numai de la una punctă alăturiu stipulațiilor, Adeocă de la abdicarea principesei a mai portă numele principescu, cu care însa nu s'a putut impăca. Ceiunusea de avere, c'decisa spre malisimere ambelor parti. Principescu'va capăt pa' tral cte 10,000 de galbeni per anu, palatia principescu d'in Viena și usufructul bucovinei Ivancea, de lunga Posiție. Principescu'va de cugent, după despartirea totală, a păsindu la dea' casatorie, cu una nepota a lui, carea abia de 16 ani.

\* Naicet. S. precum incinsătura, Peat. Cor. nu va să vine la Pestă în c., ci în 12 dec. și anie deschiderile solea a distei va fi numai în 14 dec.

\* Pesti Hirn.<sup>a</sup> d'in contra vre a sci, cumpă în Vienna pregătită pentru prenăl'ta căletri curgu neînețupt, și cunca Remon si Hegel, sf. ast. cu una parte d' servitorii de curte si si surtu la Bud'a, că s'arangjede saloñele palatului reg. pentra Majest. S. și prenăl'ta-si, care va consta d' 300 persoane.

\* P'v. S. Niclașosea moře nu se serie întrealte: Afra, de candidati, cunoscute pănică, si-păblici si Daniel János programula d' care vedem, că desenul tota forțeas patrii o vede singură în desfășarea cestianei naționalităilor pe baza egalității. Fata cu acela și Bonai, foșta dep. în 48 și 61, care se vede a fi basut pe carea'l lui cu patru căi, că-ce numai astăi ni potem spăcia apucătorile lui se-

ducătorie, de cari ori es omu biceștemitoria fugă deguștată. V. Bogdanu, basatu pre încrescă poporul, dă devedel și romanul și apă de constitutii, înau-șă străin vorbește cu respecta de denunț. Internaționalitate, ce locuiesc în c. S. Mih. mare, domnește mare coridale, în câtă ea totu buna-voiașă o potem recomandă spre inițiatore, în desfășură acoło, unde văzuse și 5 dep. nesce copilandi, cari si-ar potă văd de altu lucru, lasandu sarcină aocăi de prenăl'i, cari o merită și suntă în stare a o portă.

Proprietarul si editoriu: Sigismund Pop. Redactoru respunditoriu: Aleșandru Romanu.

### IN SERTIUNI.

#### Concursu.

Următoarei statuine invetătoris, din comitatul Bihari, districtele inspectatorului Belu, au devinut concursabile:

L. B. 51, de acsta statuine e legată unu salariu anual de 50 fl. v. 6 cab. de grăs și 6 cab. de cuscădin, 4 măgi femei și 16 holde de pamenu aratoriu 8 orgii de lenme.

2. Bocchia, cu acsta statuine sunt impreună următoare: 62 fl.v. 20 cubulu de naturale 11 măși și 6 orgii de lenme.

3. Ciuntăș, cu acsta sunt impreună următoare: 62 fl.v. 20 cubulu de naturale 11 măși și 18 orgii de lenme.

Recunoscătoare competențe, tehniciștii instruiți, si aducători, căci Voronezhul Consistorul diocesan Aradani, suntă de a se da la sursăriu în restampă de patru septembrie de la astăia publicare a concursului astăiai în foa de fata.

Datu in T. Karanu în 2. noiembrie 1865. Josifu Marchisili m. p. Protopop, si Inspec. distr. de scoala în Bihu. (1-1)

#### Concursu.

La șapun'a statuine invetătoris, din Sîmăndu și Protopopiatul Chirilavici, cu care sunt impreună următoare: 164 fl. v. 20 cubulu de grăs și 20 cubulu de grăs, 12 orgii de lenme, și 18 jucăre de pamenu aratoriu, si coridă libera de legumi.

Votitorii de o cunca acsta statuine, sunt avizati să prezinte calitatea lenmei și a lemnului, si aducătorii căci voronezhul Consistorul diocesan Aradani, pană în 20 noiembrie a. z. v. sic transpuse la subscrizorii în Chișinău (Kétyegyháza).

Chitichadii 19. optore 1865. Petru Chirilescu (2-3) Protop. si insp. distr. scoala.

#### Concursu.

Devenindu statuine invetătoris, acum infinită pentru clasa a II. d' Al. și unu vacanță - impreună cu unu salariu de 168 fl. v. a. 11' jucăre de aratură, 1½ jug. femei, ½ de gradini, 70 metri, grăs, 100 punti saro, 100 punti elas, 25 punti lumiș și 12 orgii de lenme - se deschide concursu pană în 16 noiembrie st. v. c. a.

Doritorii de a capănde acesta statuine au a consemne concursale la subscrizorii cuvîntulor tim-brate si instruite eu:

- Atestat de botzec;
- Atestat deșpre studiile absolute;
- Atestat deșpre porțeas morale si politice precum si advernt' deșpre serviciul de pan'acum.

Lipov' 16 opt. v. 1865. Ioan. Tițaranu (2-3) Protop. si insp. distr. de scoala.

#### Concursu.

Devenindu statuine invetătoris, acum infinită pentru clasa a III. d' Al. și unu vacanță - impreună cu unu salariu de 168 fl. v. a. 11' jucăre de aratură, 1½ jug. femei, ½ de gradini, 70 metri, grăs, 100 punti saro, 100 punti elas, 25 punti lumiș și 12 orgii de lenme - se deschide concursu pană în 16 noiembrie st. v. c. a.

Doritorii de a capănde acesta statuine au a consemne concursale la subscrizorii cuvîntulor tim-brate si instruite eu:

- Atestat de botzec;
- Atestat deșpre studiile absolute;
- Atestat deșpre porțeas morale si politice precum si advernt' deșpre serviciul de pan'acum.

Lipov' 16 opt. v. 1865. Ioan. Tițaranu (2-3) Protop. si insp. distr. de scoala.

### Sugarete pentru dinti

cu prietenigiu imp. reg.

Ecă celu mai nou, celu mai bunu si celu mai îndemnător este mediułoul pentru or ce felu de

#### Dorere de Dinti

necunoscută de l'ostfu Török, apotecarin, Strad'a Regelui Nr. 7, în Pest'a, și recomandă. Ecă leuă mină îndemnătoră aplicațional, prin elopul său spre interbuștiare generală, si fisece care putinăza de lăuti ca să convinsă, că este deosebit de bună.

Pretul usel estore 1 fl. ½, cu 50 cent postă fer, mai multă.

Apotecariori cu cadrul de apăzură și a spălăciori de la apotecă, la unu numai.

Advertinție: sunt alăturate. Vendării numai pre bani numerati (gău').

(4-24)

### FRATII HORN

fabricatori de instrumente muzicale

in Apatin,

se recomandă spre fabricarea a totu felul de instrumente de sună (canastă) facute din metalu (arama) - de lemu după modulul celor mai bune alegeri și tonurile poftite.

Totu instrumentul de apăzură și spălăciori se prevede cu argintă și se apără de a temperă tonule.

Asănumi preșumă totu felul de refinoare și procură pre apără de a temperă tonule.

Asănumi preșumă totu felul de instrumente de sună (canastă) renunță la apăzură și spălăciori și se apără de a temperă tonule.

Instrumentele și apăzură și spălăciori se face: Pest'a, Strad'a Trei-Tribitici, (Drei Trommelgasse) Nr. 446.

(4-12)